



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENEVE

TECHNISCHER AUSSCHUSS

Dreizehnte Tagung
Genf, 26. bis 28. März 1979

PRÜFUNGSRICHTLINIEN

(Punkt 7 des Entwurfs der Tagesordnung)

vom Verbandsbüro ausgearbeitetes Dokument

I. Annahmereife Prüfungsrichtlinien

1. Seit der letzten Tagung des Technischen Ausschusses ist nur die Technische Arbeitsgruppe für Obstarten zusammengetreten, und zwar zu ihrer 10. Tagung im Januar 1979. Sie hat mehrere Entwürfe für Prüfungsrichtlinien erörtert. Nach Abschluss der Erörterungen von zwei dieser Prüfungsrichtlinien hat sie den Technischen Ausschuss gebeten, die Richtlinienentwürfe für die folgenden Arten anzunehmen und ihrer Veröffentlichung als endgültige Prüfungsrichtlinien zuzustimmen:

TG/70/2(proj.) - Entwurf für Prüfungsrichtlinien für Aprikose

TG/71/2(proj.) - Entwurf für Prüfungsrichtlinien für Haselnuss.

2. Der Redaktionsausschuss wird, soweit durchführbar, die obengenannten Richtlinienentwürfe am Abend des 26. März 1979 redigieren.

3. Zu den Prüfungsrichtlinien für Lilie wird der Redaktionsausschuss dem Ausschuss mündlich darüber berichten, ob alle offenen Punkte inzwischen geklärt werden konnten und ob diese Prüfungsrichtlinien ebenfalls als angenommene Prüfungsrichtlinien veröffentlicht werden können.

II. Information über andere Prüfungsrichtlinien

4. Zusätzlich zu den Entwürfen für Prüfungsrichtlinien, an denen die Arbeit abgeschlossen wurde, hat die Technische Arbeitsgruppe für Obstarten einen ersten Entwurf für Prüfungsrichtlinien für Brombeere (TG/73/1(proj.)) zur Vorlage an die internationalen Berufsverbände erstellt. Das Verbandsbüro hat diesen Entwurf für Prüfungsrichtlinien jedoch noch nicht fertiggestellt und den Berufsverbänden zugesandt. Es wird erwartet, dass dies in Kürze geschehen kann.

5. Zwei zusammenfassende Tabellen, die die unterschiedlichen Stadien der Fertigstellung von Prüfungsrichtlinien wiedergeben, sind in der Anlage diesem Dokument beigelegt.

6. Dem Technischen Ausschuss wird anheimgegeben:

i) die im Absatz 1 genannten Entwürfe für Prüfungsrichtlinien vorbehaltlich der vom Redaktionsausschuss vorgeschlagenen Änderungen anzunehmen;

ii) von dem in den Absätzen 4 und 5 wiedergegebenen Stand der Entwürfe für Prüfungsrichtlinien Kenntnis zu nehmen.

[Anlage folgt]

ANLAGE

Dokumentnummern der Prüfungsrichtlinien und der Entwürfe für Prüfungsrichtlinien (die letztgenannten mit dem Zusatz "(proj.)" nach der Dokumentnummer), die vom Verbandsbüro ausgearbeitet worden sind oder ausgearbeitet werden (Stand vom 20. Februar 1979)

Nummer	
* TG/1/1	General Introduction/Introduction Générale/Allgemeine Einführung
* TG/2/1	Maize/Mais/Mais
* TG/3/1	Wheat/Blé/Weizen (nur auf Triticum durum anwendbar)
* TG/3/5	Wheat/Blé/Weizen (Triticum aestivum)
* TG/4/1	Ryegrass/Ray-grass/Weidelgras
- TG/4/2 (proj.)	Ryegrass/Ray-grass/Weidelgras (revidierter Entwurf)
* TG/5/1	Red Clover/Trèfle violet/Rotklee
* TG/6/1	Lucerne/Luzerne
* TG/7/1	Garden Pea/Pois Potager/Gemüseerbsen
* TG/8/1	Broad Bean/Fève/Puffbohne
* TG/9/1	Runner Bean/Haricot d'Espagne/Prunkbohne
* TG/V/2	Euphorbia fulgens/Euphorbia/Korallenranke
* TG/11/1	Rose/Rosier/Rose
* TG/12/1	French Bean/Haricot/Bohne
* TG/13/1	Lettuce/Laitue/Salat
* TG/14/1	Apple/Pommier/Apfel
* TG/15/1	Pear/Poirier/Birne (+ TG/15/1 Corr.)
* TG/16/1	Rice/Riz/Reis
* TG/17/1	African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen
* TG/18/1	Elatior Begonia/Begonia elatior/Elatior Begonie
* TG/19/4	Barley/Orge/Gerste (+ TG/19/4 Corr.)
* TG/20/4	Oats/Avoine/Hafer
* TG/21/4	Poplar/Peuplier/Pappel
* TG/22/3	Strawberry/Fraisier/Erdbeere
* TG/23/2	Potato/Pomme de terre/Kartoffel
* TG/24/2	Poinsettia/Poinsettie
* TG/25/3	Carnation/Oeillet/Nelke
- TG/26/2 (proj.)	Chrysanthemum (Perennial)/Chrysanthème (vivace)/Chrysantheme (mehrjährig)
* TG/27/3	Freesia/Freesie
- TG/28/3 (proj.)	Pelargonium/Pelargonie
* TG/29/3	Alstroemeria/Alstroemère/Inkalilie
* TG/30/3	Bent/Agrostide/Straussgras
* TG/31/3	Cocksfoot/Dactyle/Knaulgras
* TG/32/3	Common Vetch/Vesce commune/Saatwicke
* TG/33/3	Kentucky Bluegrass/Paturin des prés/Wiesenrispe
* TG/34/3	Timothy/Fléole des prés, Fléole diploïde/Wiesen-, Zwiebellieschgras
* TG/35/3	Cherry/Cerisier/Kirsche
* TG/36/3	Rape/Colza/Raps (+ TG/36/3 Corr.)
* TG/37/3	Turnip/Navet/Herbst-, Mairübe
* TG/38/3	White Clover/Trèfle blanc/Weissklee
* TG/39/3	Meadow-, Tall Fescue/Fétuque des prés, Fétuque élevée/Wiesen-, Rohrschwengel
* TG/40/3	Black Currant/Cassis/Schwarze Johannisbeere
* TG/41/4	European Plum/Prunier européen/Pflaume
* TG/42/3	Rhododendron
* TG/43/3	Raspberry/Framboisier/Himbeere
* TG/44/3	Tomato/Tomate
* TG/45/3	Cauliflower/Chou-fleur/Blumenkohl
* TG/46/3	Onion/Oignon/Zwiebel
* TG/47/2	Streptocarpus/Drehfrucht
* TG/48/3	Cabbage/Chou pommé/Kopfkohl (+ TG/48/3 Corr.)
* TG/49/3	Carrot/Carotte/Möhre
* TG/50/3	Vine/Vigne/Rebe
* TG/51/3	Gooseberry/Groseillier à maquereau/Stachelbeere
* TG/52/2	Red and White Currant/Groseillier à grappes/Rote und Weisse Johannisbeere
* TG/53/3	Peach/Pêcher/Pfirsich
* TG/54/3	Brussels Sprouts/Chou de Bruxelles/Rosenkohl
* TG/55/3	Spinach/Epinard/Spinat
* TG/56/3	Almond/Amandier/Mandel
- TG/57/1 (proj.)	Flax, Linseed/Lin/Lein
* TG/58/3	Rye/Seigle/Roggen
TG/59/3	Lily/Lis/Lilie
* TG/60/3	Beetroot/Betterave rouge/Rote Rübe
* TG/61/3	Cucumber, Gherkin/Concombre, Cornichon/Gurken
* TG/62/3	Rhubarb/Rhubarbe/Rhabarber
- TG/63/1 (proj.)	Black Radish/Radis noir/Rettich
- TG/64/1 (proj.)	Radish/Radis/Radieschen
- TG/65/1 (proj.)	Kohlrabi/Chou-rave/Kohlrabi
- TG/66/1 (proj.)	Lupins/Lupinen
- TG/67/1 (proj.)	Sheep's Fescue, Red Fescue/Fétuque ovine, Fétuque rouge/Schafschwengel, Rotschwengel
- TG/68/1 (proj.)	Berberis/Berberitze
- TG/69/1 (proj.)	Forsythia/Forsythie
+ TG/70/2 (proj.)	Apricot/Abricotier/Aprikose
+ TG/71/2 (proj.)	Hazelnut/Noisetier/Haselnuss
- TG/72/1 (proj.)	Willow/Saule/Weide
- TG/73/1 (proj.)	Blackberry/Ronce/Brombeere

* Angenommen
+ vom Technischen Ausschuss anzunehmen
- den Berufsverbänden zur Stellungnahme zugeleitet

062

Stand der Prüfungsrichtlinien (vom 20. Februar 1979)

Technische Arbeitsgruppe Stadium	Landwirtschaftliche Arten	Forstliche Baumarten	Obstarten	Zierpflanzen	Gemüsearten
Angenommen (insgesamt 59)	Gerste Hafer Herbst-, Maierübe Kartoffel Knaulgras Luzerne Mais Raps Reis Roggen Rotklee Saatwicke Straussgras Weidelgras Weissklee Weizen (Triticum aestivum) Weizen (nur Triticum durum) Wiesenrispe Wiesen-, Rohrschwingel Wiesen-, Zwiellieschgras	Pappel	Apfel Birne Erdbeere Himbeere Kirsche Mandel Pfirsich Pflaume Rote und Weisse Johannisbeere Schwarze Johannisbeere Stachelbeere Wein	Drehfrucht Elatior Begonie Freesie Inkalilie Korallenranke Lilie Nelke Poinsettie Rhododendron Rose Usambaraveilchen	Blumenkohl Bohne Gemüseerbse Gurken Kohl Möhre Prunkbohne Puffbohne Rhabarber Rosenkohl Rote Rübe Salat Spinat Tomate Zwiebel
vom Technischen Ausschuss anzunehmen (insgesamt 2)			Aprikose Haselnuss		
Den Berufsverbänden zur Stellungnahme zugeleitet (insgesamt 13)	Lein Lupinen Schaf-, Rohrschwingel Weidelgras (revidiert)	Weide	Brombeere	Berberitze Chrysantheme Forsythie Pelargonie	Kohlrabi Radieschen Rettich
In Vorbereitung (insgesamt 8)	Mais (revidiert)	Picea abies	Zitrus	Narzisse Rose (revidiert) Thuja	Feldsalat Gemüseerbse (revidiert)
Geplant	Mohn Ölrettich Tabak (Zuckerrübe)	Abies Douglas-Fichte Larix-Konifere Pappel (Revision) Pinus nigra	Apfel (Revision) Apfelunterlagen Japanische Pflaume Kastanie Khaki Olive Prunusunterlagen Quitte	Anthurium Chamaecyparis Dahlie Fuchsie Gerbera Gladiole Iris Kalanchoe Nelke (Revision) Poinsettie (Revision) Tulpe Wacholder Zypresse	Blattsellerie Dill Knollensellerie Paprika Petersilie Porree Salat (Revision)